



RIMISP

Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural



TERRITORIOS en DIÁLOGO

INCLUSIÓN Y BIENESTAR RURAL

Directorio de códigos de Encuesta de medición de calidad de vida y bienestar subjetivo

Elaborado por el Equipo de Coordinación del Programa

Rimisp – Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural
Mayo, 2022



El Programa de Investigación, Incidencia y Desarrollo de Capacidades “Territorios en Diálogo. Inclusión y Bienestar Rural”, es una iniciativa de Rimisp – Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural. Este programa es posible gracias a la contribución de dos proyectos principales: 1) el proyecto Promoción de Coaliciones Locales Transformadoras para una agenda de desarrollo territorial inclusivo en Latinoamérica (2019-2022), que cuenta con el apoyo financiero del International Development Research Center (IDRC-Canadá) y que se propone promover cambios en las condiciones de vida de aquellos grupos persistentemente excluidos; 2) el apoyo proporcionado por la Fundación Ford para el fortalecimiento institucional de Rimisp (2018-2023), en cuyo marco trabajamos por promover nuevos arreglos institucionales, para la gestión de conflictos socio-territoriales, incorporando a los actores tradicionalmente excluidos, cuyo bienestar y calidad de vida se ve afectada por estos conflictos.

Rimisp en América Latina | www.rimisp.org

CHILE: Huelén 10, 6to Piso, Providencia | Santiago | + (56 2) 2236 4557
COLOMBIA: Carrera 9 No 72-61 Oficina 303. Bogotá. | + (57-1) 2073 850
ECUADOR: Pasaje El Jardín No. 171 y Av. 6 de Diciembre, Edificio Century Plaza II, Piso 3, Oficina 7 | Quito | + (593 2) 5006 792
MÉXICO: 1ª Privada de Chabacano N° 15. Colonia La Cruz, La Magdalena Contreras | Ciudad de México | + (52 55) 50966592

“Encuesta de medición de calidad de vida y bienestar subjetivo – Territorio Ahuachapán Valle Norte”

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
id	Número identificador de la encuesta	903 a 1203 – Ahuachapán Valle Norte
medio	Medio de encuesta	1. Telefónico 2. Presencial
ola	Marca la referencia del encuestador	1. Base 2. Ola 1 3. Ola 2
municipio	Nombre del municipio	Respuesta libre
canton	Nombre del cantón	Respuesta libre
colonia	Nombre de la colonia o caserío	Respuesta libre
bienestar	Entre los niveles "Muy mala", "Mala", "Regular", "Buena" y "Muy buena" ¿Cómo evalúa la calidad de vida y el bienestar de las personas en su territorio?	1. Muy mala 2. Mala 3. Regular 4. Buena 5. Muy buena
corona	Entre los niveles “Nada”, “Poco”, “Ni mucho ni poco”, “Mucho” y “Demasiado” ¿Cuánto ha afectado la pandemia del coronavirus la calidad de vida y el bienestar del territorio?	1. Nada 2. Poco 3. Ni mucho ni poco 4. Mucho 5. Demasiado 6. NS/NR
edad	Edad del encuestado	Respuesta libre
sexo	Sexo del encuestado	1. Hombre 2. Mujer 3. Otro 4. NS/NR
origen	¿Usted es o se reconoce como...?	1. Blanco/a 2. Indígena 3. Mestizo/a 4. Negro/a o afrodescendiente 5. Otro 6. NS/NR
estado.civil	Estado civil del encuestado	1. Casado/a 2. Divorciado/a 3. Separado/a 4. Soltero/a 5. Unión libre 6. Viudo/a 7. NS/NR
religion	¿Podría Ud. decirme la religión o iglesia a la que pertenece o se siente más cercano/a?	1. Agnóstica 2. Ateo 3. Católica 4. Evangélica 5. Mormona 6. Testigo de Jehová 7. Ninguna 8. Otra

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		9. NS/NR
jefehogar	¿Es usted la jefa o jefe de hogar?	1. Si 2. No 3. NS/NR
vinculo.jefe	¿Cuál es su vínculo con él o la jefe de hogar?	1. Cónyuge o pareja 2. Hermano/a 3. Hijo/a 4. Madre/Padre 5. Otro
educ	¿Hasta qué grado estudió?	1. Sin educación formal 2. Primaria 3. Secundaria 4. Profesional o técnico 5. Estudios de posgrado 6. Otro
educ.hoy	¿Se encuentra estudiando actualmente?	1. No 2. Si 3. NS/NR
educ.hoy.tipo	¿Qué se encuentra estudiando?	Respuesta libre
personas.hogar	Incluyéndose, ¿Cuántas personas componen el hogar?	Respuesta libre
joven.estudiando.hogar	¿En su hogar hay niños/as o jóvenes que estudien actualmente en la escuela?	1. No 2. Si 3. NS/NR
tiempo.escola	¿Cuánto tardan los/as niños/as en llegar a la escuela?	Respuesta libre
tiempo.salud	¿Cuánto tiempo le toma llegar al centro de salud más cercano?	Respuesta libre
trabaja.fuera.hogar	¿Trabaja fuera del hogar?	1. No 2. Si
tiempo.trabajo	Si trabaja fuera del hogar, ¿Cuánto tiempo le toma llegar al trabajo?	Respuesta libre
Solo titulo	¿Su hogar tiene acceso a los siguientes servicios dentro de la vivienda?	Solo titulo
agua.potable	Agua potable	1. No 2. Si
bano.casa	Baño/Inodoro	1. No 2. Si
Electricidad	electricidad	1. No 2. Si
internet.fijo	Internet fijo/internet	1. No 2. Si
internet.movil	Internet móvil	1. No 2. Si 3. NS/NR
celular.tablet	Celular inteligente, smartphone o tablet	1. No 2. Si 3. NS/NR
computador	Computador	1. No

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		2. Si 3. NS/NR
empleo	En los últimos 12 meses, ¿tuvo algún empleo por más de un MES por los cuales recibió una remuneración?	1. No 2. Si
Solo titulo	¿Cuál de los siguientes empleos remunerados realizó?	Solo titulo
empleado.act.agropecuarias	Empleado en empresa o negocio en actividades agropecuarias	0. No 1. Si
empleado.no.agropecuario	Empleado en empresa o negocio en actividades no agropecuarias	0. No 1. Si
cp.act.agropecuaria	Trabajador por cuenta propia en actividades agropecuarias	0. No 1. Si
cp.act.no.agropecuaria	Trabajador por cuenta propia en actividades no agropecuarias	0. No 1. Si
jornalero	Jornalero/a o peón	0. No 1. Si
patron.agrop	Patrón/a o empleador en actividades agropecuarias	0. No 1. Si
patron.no.agrop	Patrón/a o empleador en actividades no agropecuarias	0. No 1. Si
empl.domestico	Empleado/a doméstico	0. No 1. Si
empl.gob	Empleado/a del Gobierno	0. No 1. Si
empl.principal	¿Cuál diría usted que es el principal?	1. Empleado/a doméstico 2. Empleado/a del Gobierno 3. Jornalero/a o peón 4. Patrón/a o empleador en actividades agropecuarias 5. Patrón/a o empleador en actividades no agropecuarias 6. Empleado/a en empresa o negocio en actividades agropecuarias 7. Empleado/a en empresa o negocio en actividades no agropecuarias 8. Trabajador por cuenta propia en actividades agropecuarias

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		9. Trabajador por cuenta propia en actividades no agropecuarias 10. NS/NR
Solo titulo	De la siguiente afirmación, usted puede decir que está “muy en desacuerdo (1)”, “en desacuerdo (2)”, “ni de acuerdo ni en desacuerdo (3)”, “de acuerdo (4)” o “muy de acuerdo (5)”	Solo titulo
pago.justo	La remuneración que recibe por su trabajo pagado es justa	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo
lab.no.remuneradas	¿Ha realizado actividades o labores NO remuneradas en los últimos 12 meses?	1. No 2. Si
act.no.remuneradas	¿Qué tipo de actividades o labores NO remuneradas?	Respuesta libre
Solo titulo	De las siguientes afirmaciones, usted puede decir que está “muy en desacuerdo (1)”, “en desacuerdo (2)”, “ni de acuerdo ni en desacuerdo (3)”, “de acuerdo (4)” o “muy de acuerdo (5)”	Solo titulo
vivir.bien	El trabajo de las distintas personas del hogar aporta lo suficiente para vivir bien	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
juventud.aporta	La juventud tiene la oportunidad de aportar con su trabajo al desarrollo del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
violencia.limita.territorio	Distintas formas de violencia están limitando las oportunidades del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
educ.formal.trabajo	Las personas con mayor educación formal tienen	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
	oportunidades de encontrar trabajo en su territorio	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
condiciones.prod.agricola	En el territorio existen buenas condiciones para la producción agrícola familiar.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
asistencia.tecnica.adapta	La asistencia técnica agrícola se adapta a la realidad del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
barreras.agricultura	La dificultad de comercialización y precio es la principal barrera de la agricultura familiar.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
internet.aporta	En el territorio, el uso de internet con redes sociales aporta a mejorar la economía local.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
Remesas	¿En su hogar, reciben remesas?	1. No 2. Si
remesas.representan	Si reciben remesas, estas representan	1. Cerca de la mitad de los ingresos del hogar 2. Más de la mitad de los ingresos del hogar 3. Menos de la mitad de los ingresos del hogar 4. NS/NR
Solo titulo	En los últimos 3 meses, ¿ha habido algún momento en el que usted o alguien de su hogar	Solo titulo
preocupacion.alimentos	Se haya preocupado por no tener suficientes alimentos para comer por falta de dinero u otros recursos	1. No 2. Si 3. NS/NR

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
alimentacion.saludable	No haya podido comer alimentos saludables y nutritivos por falta de dinero u otros recursos	1. No 2. Si 3. NS/NR
comido.menos	Haya comido menos de lo que pensaba que debía comer por falta de dinero u otros recursos	1. No 2. Si 3. NS/NR
Solo titulo	En una escala de 1 a 5, donde 1 es "Muy en desacuerdo" y 5 es "Muy de acuerdo", qué opina de las siguientes afirmaciones	Solo titulo
querer.estudiar	Quien quiera estudiar, tiene la oportunidad de hacerlo en el territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
educacion.sirve	Lo que enseña el sistema educativo sirve para la vida en el territorio	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
vida.saludable	Las personas pueden desarrollar una vida saludable en el territorio	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo
acceso.salud	En el territorio se puede acceder a servicios de salud cuando se necesita.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo
salud.mental	Las personas del territorio gozan de buena salud mental	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
acceso.transporte	El territorio está bien conectado en términos de transporte/ Las personas pueden transportarse con facilidad en el territorio	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
Caminos	Los caminos y carreteras del territorio son buenos.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
vivienda.apropiada	Las personas del territorio pueden acceder a una vivienda apropiada.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
decisiones.economicas	¿Quién toma las decisiones sobre los recursos económicos en el hogar?	1. De manera compartida 2. Otra mujer dentro del hogar 3. Otro hombre dentro del hogar 4. Su pareja 5. Usted 6. Una persona por fuera del hogar 7. NS/NR
labores.hogar	De las tareas domésticas y de cuidados, como preparar y/o servir alimentos, limpiar la vivienda, cuidar niños, adultos mayores o personas en situación de discapacidad etc., usted se hace cargo	1. De ninguna tarea 2. De algunas tareas 3. De muchas tareas 4. De todas las tareas 5. NS/NR
Solo titulo	En una escala de 1 a 5, donde 1 es "Muy en desacuerdo" y 5 es "Muy de acuerdo", qué opina de las siguientes afirmaciones	Solo titulo
comunidad.valora	La comunidad valora y reconoce las tareas domésticas y de cuidados.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
familia.valora	La familia valora y reconoce las tareas domésticas y de cuidados.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
mujeres.violencia	En su territorio, las niñas y mujeres se encuentran expuestas a situaciones de violencia o abuso en su territorio	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
mujer.trabaja	Es aceptable para una mujer del territorio tener un trabajo remunerado fuera de la casa si así lo desea	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
Solo titulo	¿Cómo es el trato recibido por usted en los siguientes espacios...	Solo titulo
servicios.salud	En los servicios de salud	1. Muy malo 2. Malo 3. Regular 4. Bueno 5. Muy bueno 6. NS/NR
Transporte	En el transporte	1. Muy malo 2. Malo 3. Regular 4. Bueno 5. Muy bueno 6. NS/NR
act.comunitarias	En las actividades comunitarias	1. Muy malo 2. Malo 3. Regular 4. Bueno 5. Muy bueno 6. NS/NR
trato.trabajo	En el trabajo	1. Muy malo 2. Malo 3. Regular 4. Bueno 5. Muy bueno 6. NS/NR
trato.familia	En la familia	1. Muy malo 2. Malo 3. Regular 4. Bueno 5. Muy bueno 6. NS/NR
Solo titulo	En una escala de 1 a 5, donde 1 es "Muy en desacuerdo" y 5 es "Muy de acuerdo", qué opina de las siguientes afirmaciones	Solo titulo
caminar.solo	Se siente seguro/a caminando solo/a de noche por su comunidad.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
apoyo.comunidad	Las personas de la comunidad se apoyan las unas a las otras.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
tiempo.familia	Las familias pueden pasar tiempo con sus hijos.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo
Visiones	Diferencias en las visiones de desarrollar el territorio generan conflictos entre las personas.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
espacios.abiertos	Los espacios de organización local del territorio son abiertos e inclusivos.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
juventud.participa	La juventud participa en la toma de decisiones del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
municipios.trabajan	Las autoridades locales/los municipios/las alcaldías trabajan para dar atención a las necesidades del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
instituciones.presentes	Las instituciones estatales están presentes en el territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
empresa.aporta.bienestar	La empresa privada aporta al bienestar del territorio.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
comunicacion.alcaldias	Las alcaldías tienen una actitud abierta al diálogo con la comunidad	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
estado.dialogante	Las instituciones estatales (como ministerios) tienen una actitud abierta al diálogo con la comunidad.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
empresa.dialogante	La empresa privada tiene una actitud abierta al diálogo con la comunidad	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
soluciones.colectivas	En este territorio las personas acostumbran a reunirse y resolver problemas en forma colectiva	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
participa.org.local	¿Usted participa en alguna organización local?	1. No 2. Si
org.local	Si participa en una organización, ¿en cuál?	Respuesta libre
Solo titulo	En una escala de 1 a 5, donde 1 es "Muy en desacuerdo" y 5 es "Muy de acuerdo", ¿qué opina de las siguientes afirmaciones	Solo titulo
valoran.culturas.indigenas	Las personas valoran la cultura de las comunidades indígenas.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
legislación.reconoce.indigenas	La legislación en El Salvador reconoce la cultura y las necesidades particulares de la población indígena.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
Solo titulo	En una escala donde 1 es Muy mala y 5 Muy buena, ¿cómo evalúa la condición de los siguientes recursos naturales?:	Solo titulo
condicion.agua	Agua	1. Muy mala 2. Mala 3. Regular 4. Buena 5. Muy buena
condicion.bosques	Bosques	1. Muy mala 2. Mala 3. Regular 4. Buena 5. Muy buena 6. NS/NR
condicion.tierra	Tierra (Erosión, etc)	1. Muy mala 2. Mala 3. Regular 4. Buena 5. Muy buena 6. NS/NR
condicion.aire	Aire	1. Muy mala 2. Mala 3. Regular 4. Buena 5. Muy buena 6. NS/NR
Solo titulo	En una escala de 1 a 5, donde 1 es "Muy en desacuerdo" y 5 es "Muy de acuerdo", qué opina de las siguientes afirmaciones	Solo titulo
prod.respeta.ambiente	La forma de producir alimentos en su territorio respeta y protege el medioambiente.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
prod.adecuada.salud	La forma de producir alimentos en su territorio es adecuada para la salud humana	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
tiempo.descanso	Las personas tienen tiempo para descansar y divertirse/recrearse	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo

Etiqueta	Pregunta	Opciones de respuesta
		3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR
disfrutan.naturaleza	Las personas pueden disfrutar la naturaleza y su tranquilidad.	1. Muy en desacuerdo 2. En desacuerdo 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo 4. De acuerdo 5. Muy de acuerdo 6. NS/NR